

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 25 (1951)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Preise und Indexziffern

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### 3. PREISE UND INDEXZIFFERN.

#### Kleinhandelspreise für Fleisch und Fleischwaren.

(Indexartikel, ohne Abzug von Rabatt oder Rückvergütung)

16	Artikel	Ver-kaufseinheit	Durchschnittspreis in Rp.						Preis-veränderung in Rp. Juni 1951—Sept. 1951
			Aug. 1939	Sept. 1950	Juni 1951	Juli 1951	Aug. 1951	Sept. 1951	
	Rindfleisch (Siedefleisch, Vorder-viertel) .....	1 kg	285	531	541	544	534	538	— 3
	Rindfleisch (Bratenfleisch, Stot-zzen, Bug) .....	1 „	300	582	613	620	611	618	+ 5
	Kalbfleisch Ia (Koteletten, Nieren-braten, Stotzen) .....	1 „	385	874	846	847	881	910	+ 64
	Kalbfleisch IIa (Koteletten, Nie-renbraten, Stotzen) .....	1 „	345	790	767	774	801	812	+ 45
	Schweinefleisch, frisches (Stotzen, Bug) .....	1 „	315	696	700	698	705	722	+ 22
	Magerspeck, geräucherter .....	1 „	385	822	810	810	817	830	+ 20
	Cervelat .....	1 St.	20	39	39	39	39	40	+ 1
	Landjäger .....	1 „	26	45	45	45	45	45	—
	Kalbsbratwurst .....	1 „	28	60	60	60	60	60	—

#### Kleinhandelspreise für Gemüse und Obst.

17	Artikel	Ver-kaufseinheit	Durchschnittspreis in Rp.						Preis-veränderung in Rp. Sept. 1950—Sept. 1951
			Sept. 1939	Sept. 1950	Juni 1951	Juli 1951	Aug. 1951	Sept. 1951	
<b>Gemüse<sup>1)</sup></b>									
	Spinat .....	1 kg	55	60	60	75	85	75	+ 15
	Weißkabis .....	1 „	45	35	45	45	40	35	—
	Rübli (Karotten) .....	1 „	60	40	95	75	65	60	+ 20
	Zwiebeln .....	1 „	35	45	55	50	45	45	—
	Kopfsalat (zirka 200 g) .....	1 Kopf	20	30	15	20	20	30	—
<b>Obst</b>									
	Tafeläpfel, Ia .....	1 kg	100	60	150	150	75	75	+ 15
	„ IIa .....	1 „	—	50	—	100	65	55	+ 5

<sup>1)</sup> Kartoffeln siehe Tabelle 18.

**Kleinhandelspreise für andere Nahrungsmittel.**  
(Indexartikel, ohne Abzug von Rabatt oder Rückvergütung)

18	Artikel	Ver-kaufseinheit	Durchschnittspreis in Rp. ohne Rückvergütung						Preis-veränderung in Rp. Juni 1951 bis Sept. 1951
			Aug. 1939	Sept. 1950	Juni 1951	Juli	Aug.	Sept.	
						1951			
	Vollmilch .....	1 l	33	49	50	50	50	50	—
	Tafelbutter Ia Zentrifugen (100 g)	1 kg	530	1020	1040	1040	1040	1040	—
	Emmentalerkäse Ia .....	1 „	295	539	539	539	539	539	—
	Trinkeier, inländische .....	1 St.	14	31	26	27	28	31	+ 5
	Importeier .....	1 „	12	25	23	24	25	26	+ 3
	Schweineschmalz, inländisches ..	1 kg	190	351	348	324	313	306	— 42
	Kokosnußfett, in Tafeln .....	1 „	180	296	354	346	346	329	— 25
	Arachidöl .....	1 „	165	302	339	339	329	329	— 10
	Halbweißbrot, runde Form .....	1 „	43	51	51	51	51	51	—
	Ruchbrot, runde Form .....	1 „	—	70	70	70	70	70	—
	Weißmehl .....	1 „	50	160	156	156	156	156	—
	Halbweißmehl .....	1 „	—	83	84	83	83	83	— 1
	Reis .....	1 „	60	136	139	139	136	134	— 5
	Maisgrieß (für Polenta), offen .....	1 „	40	71	76	76	76	76	—
	Teigwaren, supérieur, offen .....	1 „	70	118	118	118	118	116	— 2
	Haferflocken, offen .....	1 „	55	92	112	107	107	108	— 4
	Kristallzucker, weiß .....	1 „	57	110	112	115	116	115	+ 3
	Bienenhonig, echter, einheimischer .....	1 „	445	820	801	798	798	798	— 3
	Kakao, offen .....	1 „	225	508	520	526	526	526	+ 6
	Schokolade, Ménage- .....	1 „	290	498	558	565	565	565	+ 7
	Kaffee, geröstet, mittlere Sorte ..	1 „	350	902	1012	1012	1012	1012	—
	Erbsen, gelbe, ganze, geschälte ..	1 „	65	129	126	126	126	122	— 4
	Bohnen, weiße, ganze, geschälte ..	1 „	50	110	94	94	94	94	—
	Kartoffeln <sup>1)</sup> .....	1 „	22	30	50	33	32	31	— 19

<sup>1)</sup> Kartoffeln, Herbstpreis 1951, 100 kg Fr. 26.— (24.—).

**Kleinhandelspreise für Brenn- und Leuchtstoffe.**  
(Indexartikel, ohne Abzug von Rabatt oder Rückvergütung)

19	Artikel	Ver-kaufseinheit	Durchschnittspreis in Rp.						Preis-veränderung in Rp. Juni 1951-Sept. 1951
			Aug. 1939	Sept. 1950	Juni 1951	Juli	Aug.	Sept.	
						1951			
	Tannenholz, 4-Schnitt-Scheiter ..	1 Ster	3200	5765	7090	7090	7090	7090	—
	Buchenholz, 4-Schnitt-Scheiter ..	1 „	4100	7140	8315	8315	8315	8315	—
	Gaskoks, 40/60 mm .....	100 kg	860	1600	1835	1835	1835	1835	—
	Briketts „Union“, offen .....	100 „	760	1175	1325	1325	1325	1325	—
	Anthrazit, belg. 30/50 mm .....	100 „	1060	2195	2500	2530	2560	2560	+ 60
	Heizöl I .....	100 „	1330	2580	2510	2510	2555	2555	+ 45
	Heizöl, Spezial- .....	100 „	1430	2735	2680	2680	2735	2735	+ 55
	Kochgas .....	1 m <sup>3</sup>	24	27	27	27	27	27	—
	Elektrischer Strom, einf. Tarif ..	1 kWh	37	37	37	37	37	37	—

BERNER LEBENSKOSTENINDEX.

Nahrungsindex (August 1939 = 100).

(Berechnet auf neuer Verständigungsgrundlage)

20	Ausgabengruppe	Juli	August	Sept.	3. Vier-teljahr 1950	2. Vier-teljahr 1951	3. Vier-teljahr 1951
		1951					
Milch- und Molkereiprodukte..	168	168	168	166	168	168	
Eier .....	196	204	219	202	181	207	
Fleisch und Fleischwaren .....	201	206	209	200	204	205	
Fette und Öle .....	194	192	186	171	199	191	
Brot u. andere Getreideprodukte	159	159	159	158	160	159	
Zucker, Honig, Kakao, Schokolade .....	202	202	202	189	199	202	
Kaffee .....	289	289	289	250	285	289	
Hülsenfrüchte .....	191	191	188	210	192	190	
Kartoffeln, 12-Monatsmittel...	189	189	189	219	191	189	
Gemüse, 12-Monatsmittel .....	153	152	153	176	154	153	
Obst, 12-Monatsmittel .....	137	139	140	139	126	139	
Nahrungsindex	180	181	182	179	179	181	

Gesamtindex (August 1939 = 100).

(Berechnet auf neuer Verständigungsgrundlage)

21	Ausgabengruppe	Juli	August	Sept.	3. Vier-teljahr 1950	2. Vier-teljahr 1951	3. Vier-teljahr 1951	Prozent. Veränderung 2.Vj. 1951 bis 3.Vj. 1951
		1951						
1. Nahrung .....	180	181	182	179	179	181	181	+ 1,1
2. Heizung und Beleuchtung ..	143	143	143	133	141	143	143	+ 1,4
Zusammen (1—2)	174	176	177	172	174	176	176	+ 1,1
3. Bekleidung .....	238	238	238	206	234	238	238	+ 1,9
Zusammen (1—3)	190	191	191	180	188	191	191	+ 1,3
4. Miete .....	115	115	115	110	114	115	115	+ 1,5
Zusammen (1—4)	172	172	173	163	170	172	172	+ 1,4
5. Reinigung .....	200	206	206	195	200	204	204	+ 1,9
6. Verschiedenes .....	149	151	151	145	149	151	151	+ 1,1
Gesamtindex ohne Miete	183	184	185	174	181	184	184	+ 1,3
Gesamtindex	169	170	171	161	168	170	170	+ 1,4

Berner Lebenskostenindex Sept. 1951, wenn Juni 1950 = 100: Nahrung 104, Heizung u. Beleuchtung 109, Bekleidung 116, Miete 105, Reinigung 106, Verschiedenes 105, Gesamtindex 107.